|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Comments** | **Yes/No** | **Required Documents** | **الوثائق الـمطلوبة** |  |
|  |  | Duly filled in Application Form | نموذج طلب معبأ بشكل كامل | 1 |
|  |  | Business plan / projections | خطة العمل / التوقعات | 2 |
|  |  | Commercial Registration | السجل التجاري | 3 |
|  |  | Certified copies of memorandum & articles of association / partnership deed (if applicable) | نسح مصدقة للاتفاقية و شروطها /عقد الشراكة (إن وجد)  | 4 |
|  |  | Audited financial results for the last three years of applicant unit **\*** | قوائم مالية مدققة للسنوات الثلاث الأخيرة للجهة الـمقدمة للطلب **\***  | 5 |
|  |  | Copies of lease deed / Ownership deed on which the unit is situated / approved map | نسخ من عقد الايجار أو عقد التملك لـموقع الـمؤسسة و خرائط مصدقة | 6 |
|  |  | Chamber of Commerce Registration certificate (OCCI) | شهادة تسجيل صادرة من غرفة تجارة وصناعة عمان | 7 |
|  |  | Partners’ / client's ID copy | نسخة من بطاقة هوية الشركاء / الـمؤسسين | 8 |
|  |  | Copies of sanction letters from commercial banks / FIs which have sanctioned assistance to the unit  | نسخ من إقرار تمويل من جهات تمويلية أخرى أو البنوك التجارية إن وجد. | 9 |
|  |  | Environmental permits / government approvals (professional / industrial / tourism) | التصريح البيئي / الـموافقات الحكومية(الـمهنية / الصناعية / السياحية) | 10 |
|  |  | List of existing plant and machinery \* | قائمة بالالات والـمعدات الـموجودة بالشركة  | 11 |
|  |  | Competitive quotations for machines and misc. fixed assets proposed to be acquired under the scheme | عروض اسعار تنافسية للالات والأصول الـمختلفة الثابتة و الـمقترح شراؤها من خلال حزمة التمويل | 12 |
|  |  | Duly signed latest Net Worth Statements of promoters / directors in prescribed format | أحدث القوائم الـمصدقة للقيمة الصافية للـمؤسسين/ الـمدراء على نموذج خاص بذلك | 13 |
|  |  | Duly signed latest Net Worth Statements of guarantors in prescribed format and please furnish, Name, Age, Father's / Spouse's name, residential address. Details of similar guarantee, if any, given to other institutions (in case of Third Party Guarantee) | أحدث القوائم الـمصدقة للقيمة الصافية للضامن و على نموذج خاص بذلك, على ان يذكر الاسم و العمر و اسم الأب او الزوج, و عنوان السكن و كذلك التفاصيل الـمتعلقة بالضمان الـمشابه الـمعطى لـمؤسسة أخرى إن وجد (في حالة تقديم ضمان طرف ثالث) | 14 |
|  |  | 1 set of photographs of all promoters/directors/guarantors | مجموعة صور لكل الشركاء / الـمدراء / الكفلاء | 15 |
|  |  | Details of collateral security, if land, copy of title deed / Kruki and valuation report | تفاصيل عن الضمان الاضافي فمثلا اذا كانت أرض يجب تقديم نسخة عن سند الـملكية و مخطط الأرض و تقرير التثمين | 16 |
|  |  | Signed Malaa form | إستمارة ملاءة موقعة | 17 |
|  |  | Bank statement for last (6) months (client’s personal account and company account) | كشف بنكي لستة أشهر (6 أشهر) (حساب العميل البنكي وحساب الـمؤسسة) | 18 |
|  |  | Client’s CV | السيرة الذاتية لصاحب التمويل | 19 |
|  |  | Client’s salary certificate (if employed) | شهادة الراتب للعميل (إذا كان يعمل) | 20 |
|  |  | Water/electricity bill of the current residence | فاتورة الـمياه/الكهرباء لـمكان الإقامة الحالية | 21 |
|  |  | Processing fees (2% of requested funding plus 5% VAT on processing fees amount) | رسوم المعاملة الادارية (2% من مبلغ التمويل بالإضافة إلى 5% ضريبة القيمة المضافة على رسوم المعاملة) | 22 |
|  |  | Certificate of No Criminal Record | شهادة عدم محكومية | 24 |